

# Ici et ailleurs... = Here, there and everywhere... = De aquí y acullá... = Aus aller Welt

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Swiss textiles [English edition]**

Band (Jahr): - **(1964)**

Heft 1

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-798163>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ici et ailleurs...

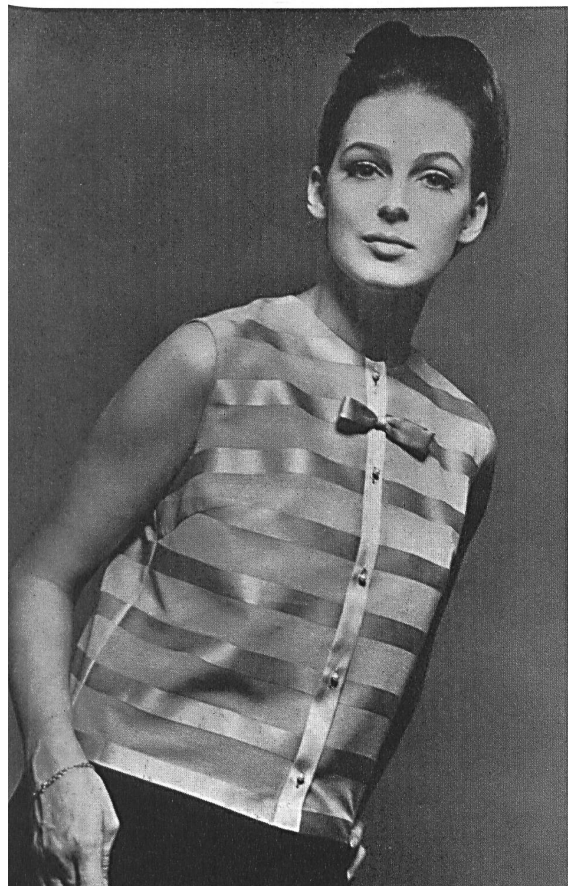
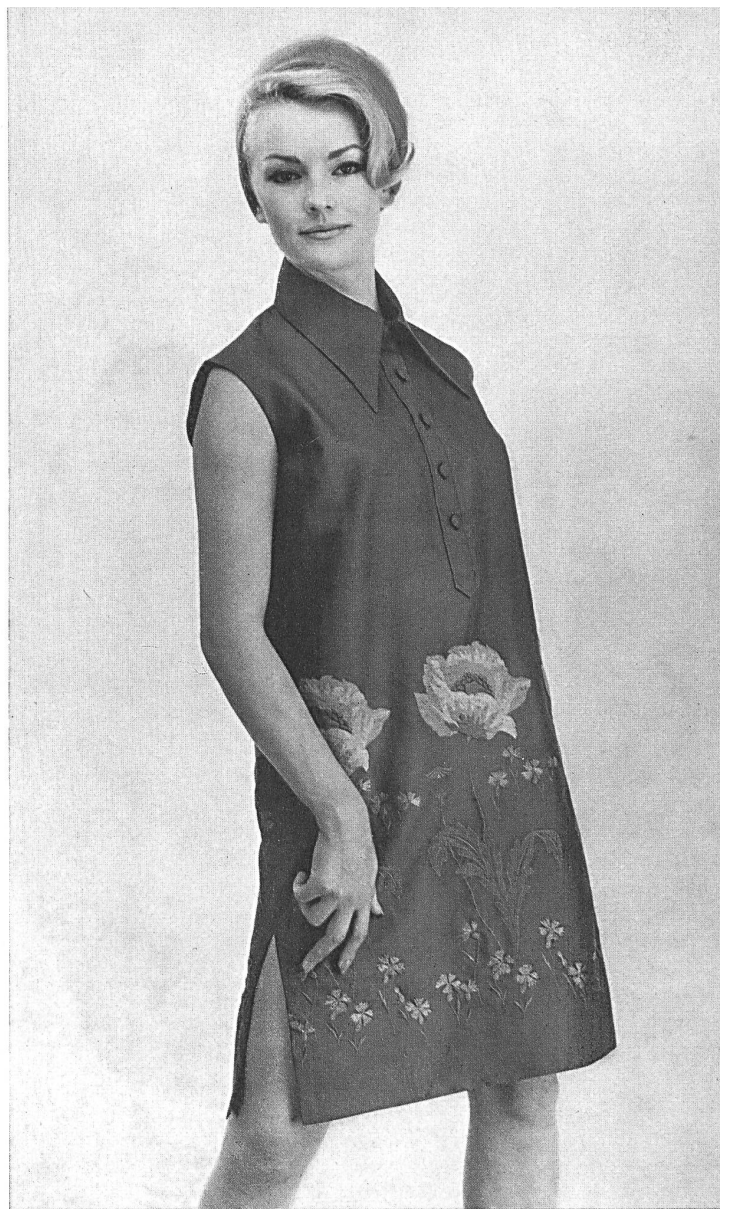
Here, there and everywhere...

De aquí y acullá...

Aus aller Welt...

« RECO »,  
REICHENBACH & CO. S.A.,  
SAINT-GALL  
« Recoluxe », voile « Minicare »  
fantaisie / fancy « Minicare » voile  
Modèle Hattuteolisuus O. Y.,  
Helsinki

« RECO »,  
REICHENBACH & CO. S.A.,  
SAINT-GALL  
Batiste « Minicare »  
brodée / embroidered  
Modèle Pascaline, Cannes



« RECO »,  
REICHENBACH  
& CO. S.A.,  
SAINT-GALL  
« Recoluxe »,  
voile « Minicare »  
imprimé / printed  
Modèle Freka, Lyon  
Photo  
André Laurette



METTLER & CIE S.A., SAINT-GALL

« Tunica-Line » Batanga,  
tissu laine en 90 cm de large, avec motif imprimé centré  
90 cm. wide woollen fabric with central printed motif  
tejido de lana con 90 cm de anchura y dibujo estampado al centro  
Wollstoff in 90 cm Breite mit abgepasstem Druckdessin  
Modèle Ronchi, Come Photo Carlo Orsi, Milan



METTLER & CIE S.A., SAINT-GALL

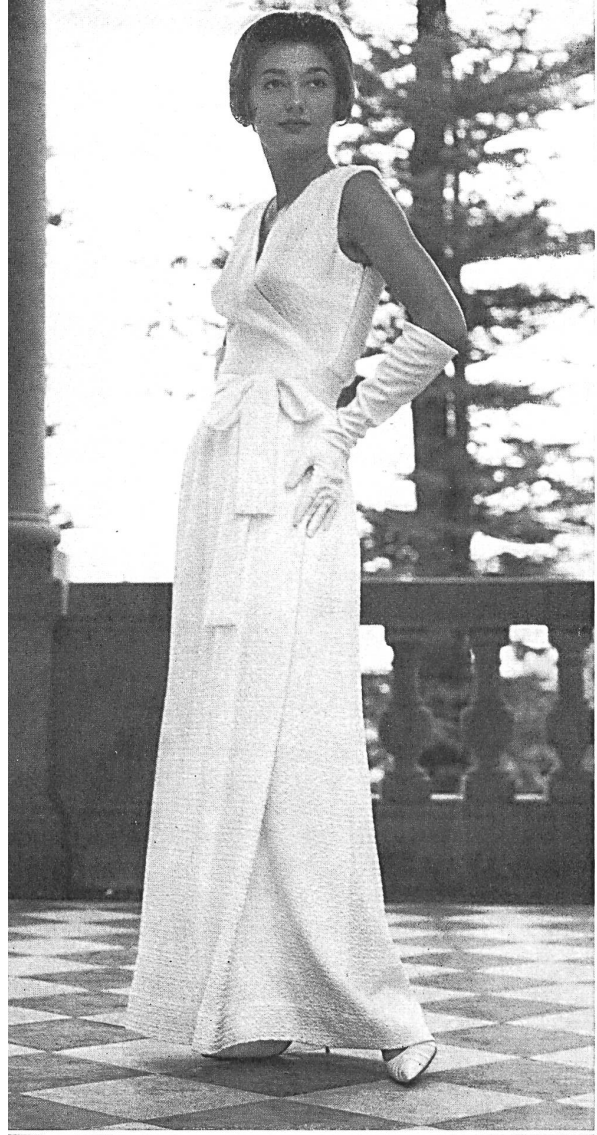
« Tunica-Line » Bambari,  
tissu laine en 150 cm de large, avec motif imprimé centré  
150 cm. wide woollen fabric with central printed motif  
tejido de lana con 150 cm de anchura y dibujo estampado al centro  
Wollstoff in 150 cm Breite mit abgepasstem Druckdessin  
Modèle Ronchi, Come Photo Carlo Orsi, Milan



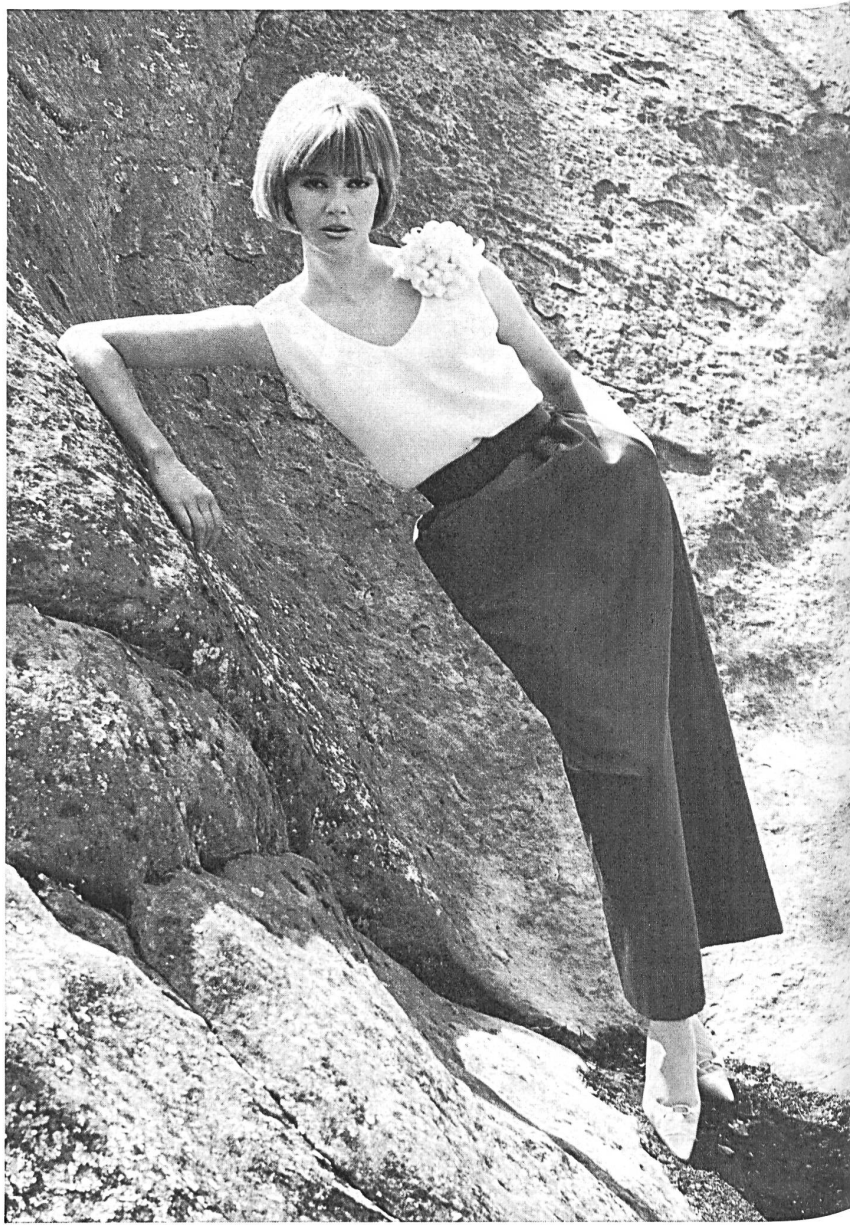
METTLER & CIE S.A., SAINT-GALL

« Tunica-Line » Bambari,  
tissu laine en 150 cm de large, avec motif imprimé centré  
150 cm. wide woollen fabric with central printed motif  
Wollstoff in 150 cm Breite mit abgepasstem Druckdessin  
tejido de lana con 150 cm de anchura y dibujo estampado al centro  
Modèle Ronchi, Come

Photo Carlo Orsi, Milan



L. ABRAHAM & CIE, SOIERIES S.A., ZURICH  
Tissu cloqué  
Modèle Mexor, Mexico-City



ROBT. SCHWARZENBACH & CO., THALWIL  
Satin vert sapin (jupe);  
crêpe « Amoroso » bleu clair (blouse)  
Pine green satin (skirt);  
light blue « Amoroso » crêpe (blouse)  
Ensemble d'hôtesse de Pierre Billet, Paris  
Photo Louis-R. Astre



« ABC », ALEX BAUER & CO., SAINT-GALL  
Broderie sur coton Fantaisie « Minicare »  
Embroidered Fantaisie « Minicare » cotton  
Bordado sobre tejido de algodón « Minicare » Fantaisie  
Stickerei auf « Minicare »-Baumwollgewebe Fantaisie  
Modèle Arbitr, Milan  
Photo A.I.S., Milan